



**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CENTRE D'ESTUDIS JURÍDICS I FORMACIÓ ESPECIALITZADA I L'ASSOCIACIÓ CATALANA EN PRO DE LA JUSTÍCIA**

**REUNITS**

D'una part, la senyora Encarna Bodelón González, directora del Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada (en endavant, CEJFE), actuant en representació d'aquest organisme, en virtut de nomenament efectuat mitjançant Decret 364/2022, de 20 de desembre (DOGC núm. 8817 – 21.12.2022), i de conformitat amb l'article 9, apartat 2, lletra h de la Llei 18/1990, del 15 de novembre, segons el qual correspon al director "signar convenis amb altres institucions que, per llur naturalesa, no han d'ésser signats pel president del consell rector". Sens perjudici d'això, convé recordar que l'article 7, apartat 2, lletra e) de la mateixa Llei també determina que aquesta signatura n'ha de donar compte al Consell Rector, el qual ha de donar la seva aprovació.

D'una altra part, Francesc Xavier Ten i Figueres, President de l'Associació Catalana en Pro de la Justícia, amb NIF G58358698, actuant en representació d'aquest organisme, en virtut de nomenament que es va aprovar en data 27/03/2021, inscrita amb número 8915 al Registre d'Associacions de la Direcció General de Dret, Entitats Jurídiques i Mediació del Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya.

Totes les parts, en exercici de les funcions que els han estat legalment atribuïdes, reconeixent-se recíprocament la capacitat legal necessària.

**MANIFESTEN**

1. Que el CEJFE és un organisme autònom administratiu, adscrit al Departament de Justícia, Drets i Memòria, creat per la Llei 18/1990, de 15 de novembre, amb la finalitat de desenvolupar activitats de formació especialitzada i investigació en l'àmbit del dret i la justícia.
2. Que l'ACPJ és una associació de professionals de jutges de pau constituïda sense ànim de lucre i que té per finalitat la promoció d'activitats culturals sobre aspectes d'interès, especialment les que facin referència a l'ordenament jurídic i les seves modificacions.
3. Que el CEJFE i l'ACPJ estan interessats a col·laborar per organitzar de manera conjunta un Congrés per a els/les jutges/esses de pau i altres professionals adscrits als jutjats de pau de Catalunya.

En conseqüència, les parts acorden subscriure aquest Conveni, que es regeix pels següents

Doc. original signat per:  
Serveis Administració  
Electrònica Generalitat de  
Catalunya 23/10/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](http://csv.gencat.cat) fins al 23/10/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUIR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:  
23/10/2024 11:43:21

Pàgina 1 de 7



## ACORDS

### Primer. Objecte i finalitat

L'objecte d'aquest Conveni és establir els termes de col·laboració entre el CEJFE i l'ACPJ per a l'organització del VII Congrés de Jutges i Jutgesses de Pau que durà per títol "L'alternativa a la resolució de conflictes. Funcions i responsabilitats dels Jutges/esses de Pau: l'acte de conciliació", que es realitzarà a Girona el dia 15 de juny de 2024, d'acord mb el programa i ponents que es detallen al tríptic del Congrés, com annex número 1.

### Segon. Destinataris/es

Aquest Congrés estarà adreçat a jutges/esses de pau i personal assignat als jutjats de pau de Catalunya.

### Tercer. Obligacions del CEJFE

- Col·laborar en les tasques d'organització del Congrés durant la seva preparació.
- Col·laborar en la difusió del Congrés mitjançant les seves xarxes socials i els espais físics de publicitat disponibles a la seva seu.
- Certificar tant els/les docents com als/les participants del Congrés la seva assistència.
- Tractar les dades personals dels/les assistents al Congrés amb l'única finalitat de control d'assistència i certificació, i de conformitat amb les mesures de caire tècnic i organitzatiu necessàries per tal de garantir-ne la integritat i seguretat.
- Fer-se càrrec del pagament de les despeses dels/les ponents que participin en el Congrés, atès que existeix la dotació suficient i adequada a la partida pressupostària D/ 226001122/2151/0000 del Centre, per fer front al pagament d'un import de 1.500€ per a les despeses de retribucions dels ponents i al pagament d'un import màxim de 400 € per a les despeses de desplaçaments.

### Quart. Drets del CEJFE

- El CEJFE tindrà visibilitat destacada en el programa i en els mitjans que s'utilitzin per a la seva difusió. En aquests casos s'haurà d'aplicar la normativa sobre imatge gràfica d'acord amb el que disposa el Programa d'Identificació Visual que es pot consultar a l'adreça d'internet <http://identitatcorporativa.gencat.cat/ca/inici/>
- El CEJFE tindrà accés a les dades de caràcter personal de les persones inscrites que seran, única i exclusivament, incorporades al fitxer de dades de "Gestió de

	Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://web.csv.gencat.cat">web.csv.gencat.cat</a> fins al 23/10/2027	Data creació còpia: 23/10/2024 11:43:21
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	
			Pàgina 2 de 7



Cursos" del CEJFE i sota la seva responsabilitat, per tal de poder gestionar i expedir els corresponents certificats.

**Cinquè. Obligacions de l'ACPJ**

- a. Gestionar les inscripcions del Congrés d'aquells participants que no ho hagin fet directament des de la plataforma del CEJFE.
- b. Facilitar tota la informació sobre el Congrés i els/les assistents que li puguin requerir els òrgans de control de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.
- c. Contactar amb els/les diferents ponents i gestionar la seva participació al Congrés.
- d. Preparar la documentació tant per als/les ponents com per els/les assistents.
- e. Col·laborar en les tasques d'organització del Congrés durant la seva preparació i execució, posant personal de suport.

**Sisè. Drets de l'ACPJ**

- a. L'ACPJ tindrà visibilitat destacada en el programa i en els mitjans que s'utilitzin per a la seva difusió.

**Setè. Vigència**

La vigència d'aquest conveni s'estableix des de la data de la signatura fins a la realització del Congrés en data 15 de juny de 2024.

**Vuitè. Seguiment i control**

S'estableix una Comissió de Seguiment formada per un membre de cada part per tal de realitzar una avaluació del desenvolupament del conveni i un balanç de les actuacions dutes a terme.

La Comissió de Seguiment manté un contacte permanent fins a la realització de les pràctiques, amb una reunió setmanal per avaluar aquesta preparació, i una reunió posterior per tal d'avaluar el resultat tancament de la col·laboració.

**Novè. Protecció de dades**

De conformitat amb les previsions de la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell de 27 d'abril de 2016, les parts s'obliguen a respectar la normativa vigent en matèria de protecció de dades personals i a preservar absolut secret sobre les dades personals a que puguin tenir accés en l'àmbit d'aquesta col·laboració, així com a adoptar totes les mesures necessàries de caire tècnic i organitzatiu per tal de garantir la seguretat i integritat en el tractament d'aquestes dades. Es tractaran dades de caràcter identificatiu, la font de les quals és el registre d'inscripció al Congrés.

	Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 23/10/2027	Data creació còpia: 23/10/2024 11:43:21
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica  CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	
			Pàgina 3 de 7



Les parts acorden tractar confidencialment totes les dades, la documentació i la informació que amb aquest caràcter hagi estat subministrada a l'altra part durant la vigència del present Conveni. Totes dues parts també acorden no divulgar aquesta informació a cap persona o entitat, exceptuant els seus treballadors, amb la condició que també mantinguin la confidencialitat i només en la mesura en què sigui necessari per a la correcta execució d'aquest Conveni.

L'acord de confidencialitat continuarà vigent fins i tot després de l'extinció d'aquest Conveni, sigui com sigui la causa d'aquesta extinció.

Tot això sense perjudici del degut compliment, per totes dues parts, en atenció a la seva pròpia naturalesa, de les obligacions de publicitat i transparència derivades de la normativa aplicable, especialment de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Es preveu que en el cas que es produeixin incidents de seguretat que afectin els tractaments derivats d'aquest Conveni, les parts es comprometen a informar-se mútuament amb la màxima celeritat possible a fi d'identificar si l'incident és susceptible de comunicació a l'Autoritat de Control i a les persones concernides, sense sobrepassar el límit de setanta-dues hores, segons estableix el RGPD en el seu article 33. Al seu torn, les parts es comprometen a col·laborar per a resoldre l'incident i posar els mitjans perquè no es tornin a produir incidents similars. Les parts fixaran interlocutors relatius a la seguretat de la informació i a la protecció de dades personals, que s'encarregaran de comunicar i coordinar el tractament dels possibles incidents de seguretat que es produeixin.

Les mesures tècniques i organitzatives de seguretat seran les pròpies ja definides en el òrgans signats del conveni; en el cas del CEJFE, aquestes són les establertes al Marc de Ciberseguretat per a la Protecció de Dades de la Generalitat de Catalunya. Així mateix es compliran les mesures establertes al RD 311/2022 de 3 de maig pel qual es regula l'Esquema Nacional de Seguretat.

Un cop complerta l'activitat, les dades es destruiran i es certificarà aquesta destrucció en el termini màxim d'un mes.

Respecte dels drets de les persones interessades: Els titulars de les dades, podran exercir els seus drets d'accés, rectificació, supressió, oposició i, eventualment, limitació del tractament en la direcció corresponent a les seves respectives seus en cada moment o, en el cas de l'Associació Catalana en Pro de la Justícia, a través de (formulari accessible a <https://www.acpj.cat/contacte/> o al correu [acpj@acpj.cat](mailto:acpj@acpj.cat)

I en el cas de la Generalitat de Catalunya, a través del formulari web accessible al portal:

<https://justicia.gencat.cat/ca/departament/protecciodades/drets-persones-interessades/>

Quan les persones afectades exerceixin els seus drets reconeguts a la norma d'aplicació (accés, rectificació, supressió, oposició i, eventualment, limitació del tractament) davant

	Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 23/10/2027	Data creació còpia: 23/10/2024 11:43:21
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica	
		CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 4 de 7



l'encarregat del tractament, aquest n'ha de deixar constància i ho ha de comunicar per correu electrònic a l'adreça que s'indica: [ufaj@gencat.cat](mailto:ufaj@gencat.cat)

La comunicació s'ha de fer de manera immediata, i en cap cas més enllà del dia feiner següent a la recepció de la sol·licitud, juntament si s'escau, amb les altres informacions que puguin ser rellevants per a resoldre la sol·licitud.

La resposta als exercicis de drets dels interessats en matèria de protecció de dades segueixen la via ordinària dels tractaments realitzats pel responsable, pel que són satisfets pel ell directament, encara que s'hagin exercit davant l'encarregat.

Un cop es recullin les dades de les persones interessades es farà efectiu el dret d'informació amb indicació de:

Identificació del tractament de dades: Gestió de la formació: alumnes

- Identitat del responsable del tractament i dades de contacte: CEJFE (Pau Claris, 158, 08009 Barcelona)

- Finalitat del tractament: les dades personals dels/les assistents al Congrés amb l'única finalitat de control d'assistència i certificació, i de conformitat amb les mesures de caire tècnic i organitzatiu necessàries per tal de garantir-ne la integritat i seguretat.

- Possibilitat d'exercir els drets establerts als articles 15 a 22 del RGPD: podeu exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició i limitació del tractament adreçant una sol·licitud en suport paper al Departament de Justícia, Drets i Memòria (c. Foc, 57, 08038 Barcelona) o, en format electrònic, mitjançant la petició genèrica disponible al web Tràmits gencat.

- La resta d'informació es troba al següent enllaç: <https://cejfe.gencat.cat/ca/centre/proteccio-de-dades/registre-activitats-tractament-RAT/>

La possibilitat d'exercir els drets establerts als articles 15 a 22 del RGPD: podeu exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició i limitació del tractament adreçant una sol·licitud en suport paper al Departament de Justícia, Drets i Memòria (c. Foc, 57, 08038 Barcelona) o, en format electrònic, mitjançant la petició genèrica disponible al web Tràmits gencat

- La resta d'informació pot ser enllaçada al web del Departament on consta el RAT del CEJFE: <https://cejfe.gencat.cat/ca/centre/proteccio-de-dades/registre-activitats-tractament-RAT/>

#### Desè. Causes d'extinció

El Conveni s'extingirà per alguna de les causes següents:

1. Pel transcurs del termini pactat.

	Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 23/10/2027	Data creació còpia: 23/10/2024 11:43:21
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 5 de 7

2. El mutu acord de les parts, que s'instrumentarà per escrit.
3. Denúncia anticipada per qualsevol de les parts, que ha de ser comunicada per escrit a l'altra amb una antelació mínima de 10 dies.
4. La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als pactes.
5. La decisió judicial declaratòria de nul·litat del conveni.
6. L'incompliment per qualsevol de les parts dels compromisos assumits en el Conveni. En aquest cas, la part interessada ha de requerir a la part incomplidora perquè en el termini de 15 dies doni compliment a les obligacions referides, i ho comunicarà igualment a la Comissió de seguiment. Si transcorregut aquest termini persistís l'incompliment, s'entendrà resolt el conveni.
7. Per qualsevol altra causa diferent de els anteriors prevista en la legislació vigent.

En cas d'extinció anticipada del conveni, es fixarà per la Comissió de Seguiment la forma de finalitzar les actuacions i compromisos en curs i, en tot cas, s'establirà un termini improrrogable per a la seva consecució.

#### **Onzè. Interpretació i compliment del conveni.**

Les possibles discrepàncies que puguin sorgir en l'execució o interpretació d'aquest conveni es sotmetran a la resolució de la Comissió de Seguiment prevista a la clàusula vuitena. En cas de no ser possible la resolució de conflictes per aquesta via, i de conformitat amb el que estableix l'article 110.2.1) de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, les qüestions litigioses que es puguin derivar de la interpretació, modificació, resolució o efectes d'aquest conveni, atesa la seva naturalesa administrativa, se sotmetran al coneixement de la jurisdicció contenciosa administrativa.


#### **Dotzè. Portal de la Transparència**

Les parts signants del present instrument manifesten el seu consentiment per tal que les dades personals que hi consten, així com la resta de les especificacions contingudes al mateix, puguin ser publicats al Portal de la Transparència de la Generalitat de Catalunya, d'acord amb el que disposa l'article 8 de la Llei 19/2014 del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

D'acord amb l'article 14.3 de l'esmentada Llei 19/2014, les obligacions de publicitat activa en matèria de convenis, s'han de fer efectives per mitjà del Registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat, que s'ha d'integrar en el Portal de la Transparència. I d'acord amb l'article 110.3 de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, el convenis també s'ha de publicar en el Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya."

#### **Onzè. Autorització a les unitats administratives**

Amb la signatura d'aquest conveni es confereix autorització a les unitats administratives corresponents del CEJFE per a la comptabilització en el sistema corporatiu de la

	Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://csv.gencat.cat">csv.gencat.cat</a> fins al 23/10/2027	Data creació còpia: 23/10/2024 11:43:21
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica  CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 6 de 7



comptabilitat GECAT de la disposició del crèdit que sigui procedent segons els compromisos de contingut econòmic en ell establerts, i l'autorització per a la comptabilització del reconeixement de les obligacions econòmiques que se'n derivin, que haurà d'efectuar-se un cop a la unitat administrativa competent hagi verificat el compliment de la finalitzat de l'objecte del conveni.

I, com a prova de conformitat, les parts subscriuen el present Conveni.

La Directora del CEJFE

El President de l'ACPJ

Maria Encarnación Bodelon Gonzalez  
- DNI (SIG)  
Signat digitalment per  
Maria Encarnación  
Bodelon Gonzalez - DNI  
Data: 2024.06.12  
13:37:13 +02'00'

Firmado digitalmente por  
FRANCISCO  
JAVIER TEN FIGUERAS (R):  
Fecha: 2024.06.12  
11:17:01 +02'00'

	Doc. original signat per: Serveis Administració Electrònica Generalitat de Catalunya 23/10/2024	Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web <a href="http://web.csv.gencat.cat">web.csv.gencat.cat</a> fins al 23/10/2027	Data creació còpia: 23/10/2024 11:43:21
		Original electrònic / Còpia electrònica autèntica CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ	Pàgina 7 de 7